

REGOLAMENTI, DECISIONI E DIRETTIVE

<p>Nella versione pubblicata della presente decisione alcune informazioni sono state omesse, ai sensi degli articoli 30 e 31 del regolamento (UE) 2015/1589 del Consiglio del 13 luglio 2015, recante modalità di applicazione dell'articolo 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, riguardante la non divulgazione di informazioni coperte dal segreto professionale. Le omissioni sono indicate tra parentesi quadre [...].</p>	<p style="text-align: center;">VERSIONE PUBBLICA</p> <p>Il presente documento è reso disponibile esclusivamente a titolo informativo.</p>
--	---

DECISIONE (UE) 2021/69 DELLA COMMISSIONE

del 24 febbraio 2020

relativa all'aiuto di Stato SA.43549 (2017/C)(ex2017/FC)(ex.2016/NN)(ex.2015/EO) attuato dalla Romania a favore di CFR Marfă

[notificata con il numero C(2020) 1115]

(Il testo in lingua rumena è il solo facente fede)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 108, paragrafo 2, primo comma,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 62, paragrafo 1, lettera a),

dopo aver invitato gli interessati a presentare osservazioni conformemente alle suddette disposizioni ⁽¹⁾, e tenuto conto di tali osservazioni,

considerando quanto segue:

1. PROCEDIMENTO

- (1) Con lettera del 24 settembre 2015, la Romania ha informato la Commissione che nel giugno 2013 ha convertito in azioni un debito pubblico pari a 1 669 milioni di RON (circa 363 milioni di EUR ⁽²⁾) dovuto dall'impresa Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfa CFR SA (in appresso «CFR Marfă»), un'impresa che si occupa di trasporto merci su rotaia di proprietà dello Stato, a CFR Infrastructură, un gestore dell'infrastruttura ferroviaria di proprietà dello Stato, vari enti di previdenza sociale ed autorità fiscali ⁽³⁾. Sulla base delle informazioni fornite dalla Romania, la Commissione ha deciso di aprire d'ufficio un caso concernente le misure concesse a favore di CFR Marfă, registrato con il numero SA.43549 (2015/CP).

⁽¹⁾ GU C 198 dell'8.6.2018, pag. 16.

⁽²⁾ Il tasso di cambio utilizzato nella presente decisione è identico a quello impiegato nella decisione di avvio, ovvero 1 EUR = 4,6 RON, come indicato sul sito web della BCE il 13 settembre 2017. I valori in EUR sono forniti a mero scopo informativo; i valori ufficiali sono presentati in RON. https://www.ecb.europa.eu/stats/policy_and_exchange_rates/euro_reference_exchange_rates/html/eurofxref-graph-ron.en.html.

⁽³⁾ Decreto d'urgenza n. 61/2013 che disciplina determinate misure finanziarie-fiscali del 12 giugno 2013, pubblicato nella Gazzetta ufficiale rumena n. 363 del 18 giugno 2013.

